

INFORMACIÓN SOBRE EL USO DE LOS DATOS PERSONALES

Conforme al artículo 13 del decreto legislativo del 30 de junio de 2003, no. 196
"Código en materia de protección de los datos personales"

Estimado(a) señor(a), le informamos que:

a) el uso de los datos personales que le han sido solicitados y que usted ha comunicado (lo que la ley define como "uso de los datos personales") es indispensable para:

- obtener servicios de prevención, diagnósticos, tratamientos y rehabilitación que usted esté necesitando (en cambio a la Unidad sanitaria le sirven para completar trámites administrativos y observar y evaluar si son adecuados los servicios de salud);
- tutelar la incolumidad física de otras personas y de la colectividad;
- permitir la investigación estadística y epidemiológica;
- obtener los servicios que usted necesita por medio de la comunicación electrónica por ejemplo entre doctores de la circunscripción (ej.: recetas y/o pedidos de prestaciones, recetas de medicamentos, certificados, partes médicos, autorización a dar de alta, servicios de asistencia a domicilio integrada, tratamientos anticoagulantes orales, comunicación a distancia de partes médicos y/o imágenes de radiodiagnóstico, etcétera);
- participar en la investigación científica y en experimentos clínicos (que serán realizados no sin antes haber solicitado, en cualquier caso, su aceptación expuesta luego de que usted haya recibido adecuada información);
- permitir, cuando fuese necesario, el amparo del ente.

Sus datos son obtenidos y empleados con ayuda de sistemas informáticos (computadoras) o escritos a mano, siempre de manera tal que se garantice la seguridad y el carácter reservado de los mismos.

b) suministrar los datos personales es obligatorio para poder recibir los servicios de salud; el posible rechazo de dar el asentimiento conlleva la imposibilidad de recibir los servicios de salud (excepto los tratamientos urgentes y aquellos dispuestos por la Autoridad pública).

En caso de hospitalización sus datos personales y la división de su hospitalidad podrán ser consultados en los centros de información, para facilitar el acceso a las divisiones de hospitalidad por parte de los visitantes; si esto no fuera de su agrado puede manifestar, en la oportunidad de cada hospitalización, llegado el caso su disenso cuando usted considere

c) Oponerse a la suministración de los datos personales solicitados (señas personales, llegado el caso propuesta médica, cartilla de seguro médico, cartilla de exención, ingresos, en el caso que fuera necesario) conlleva, dependiendo de cada caso, la imposibilidad de recibir las prestaciones de salud necesarias y/o de gozar los beneficios económicos dispuestos por las normas en materia de coparticipación de los gastos de salud.

d) los datos correspondientes a su estado de salud no pueden ser difundidos; los mismos pueden ser comunicados a terceros sólo en los casos dispuestos por la ley y para los fines descritos en el punto a).

e) en cualquier momento Usted puede solicitar ser informados sobre la existencia o no de datos suyos y puede solicitar que le sean comunicados de manera comprensible; puede recibir informaciones sobre el uso de sus datos personales; puede pedir que sean suprimidos, transformados en datos anónimos y el bloqueo de los datos que son extraídos violando la ley, como así también si usted lo quisiera, puede pedir que sean actualizados, rectificados o completados. Por último, con justos motivos puede oponerse, de manera total o parcial, a la obtención y al uso de sus datos personales aún aquellos vinculados son los fines de la obtención de datos personales.

Al Servicio relaciones con el público, ubicado en el Centro para los Servicios de Salud, Viale Verona, 38100 Trento (tel. 0461/904172, fax 0461/904170 – e-mail: urp@apss.tn.it), puede solicitar información sobre cómo hacer valer sus derechos; el Servicio se encargará de transmitir sus pedidos al responsable del uso de los datos que involucran a usted.

f) el "titular del uso de los datos" suministrados es la Unidad Sanitaria Provincia para los Servicios de Salud, con sede en via Degasperi n. 79 - 38100 Trento.

El Director General de la Unidad Sanitaria Provincial para los Servicios de Salud